



Brüssel, 12. mai 2025
(OR. en)

8786/25
ADD 1

ENT 65
MI 295
COMPET 351
IND 137
SAN 206
ENV 318
INDEF 18

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	6. mai 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	[...](2025) XXX draft - D 102503/3 ANNEX
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: KOMISJONI MÄÄRUS (EL) .../..., millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 XVII lisa seoses tulekustutusvahetudes sisalduvate per- ja polüfluoritud alküülühenditega

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument [...](2025) XXX draft - D 102503/3 ANNEX.

Lisatud: [...](2025) XXX draft - D 102503/3 ANNEX

Brüssel, XXX
D102503/03
[...] (2025) XXX draft

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) .../...,

**millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006
XVII lisa seoses tulekustutusvahetudes sisalduvate per- ja polüfluoritud
alküülühenditega**

LISA

Määruse (EÜ) nr 1907/2006 XVII lisasse lisatakse järgmine kanne:

<p>„... [väljaannete talitus, palun lisada vastav järjenumber].</p> <p>Per- ja polüfluoritud alküülühendid (PFASid) järgmise määratlusega: mis tahes aine, mis sisaldab vähemalt üht täielikult fluoritud metüül- (CF₃) või metüleenrühma (CF₂) süsiniku aatomit (ilma et sellel oleks side ühegi H/Cl/Br/I aatomiga).</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Ei tohi alates ... [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: viis aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] turule viia ega kasutada tulekustutusvahtudes, kui kõigi PFASide kontsentratsioon vahus on 1 mg/l või üle selle.2. Punkti 1 ei kohaldata järgmise suhtes:<ol style="list-style-type: none">(a) perfluorooktaansulfoonhape (PFOS), selle soolad ja PFOSiga seotud ühendid (C₈F₁₇SO₃X), perfluorooktaanhape (PFOA), selle soolad ja PFOAga seotud ühendid ning perfluoroheksaansulfoonhape (PFHxS), selle soolad ja PFHxSiga seotud ühendid, mille suhtes kohaldatakse määruse (EL) 2019/1021 I lisa;(b) lineaar- ja hargahelaga perfluorokarboksüülhapped, mille struktuurivalem on C_nF_{2n+1}-C(=O)OH, kus n = 8, 9, 10, 11, 12 või 13 (C₉₋₁₄ PFCAd), kaasa arvatud nende soolad ja kõik nende kombinatsioonid, mille suhtes kehtib kandes 68 esitatud piirang;(c) undekafluoroheksaanhape (PFHxA), selle soolad ja PFHxAga seotud ained, kui nende kasutusala suhtes kehtib kandes 79 esitatud piirang.3. Kõigi PFASide summaarse kontsentratsiooni määramisel tuleb arvesse võtta aineid, mille suhtes kehtib punkti 2 kohane erand.4. Erandina punktist 1 ei tohi parimate võimalike meetoditega puhastatud seadmetest (välja arvatud käsikustutid) pärit fluorivabades tulekustutusvahtudes PFASide summaarne kontsentratsioon ületada 50 mg/l. Komisjon vaatab selle erandi läbi hiljemalt ... [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: viis aastat alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast].5. Erandina punktist 1 võib järgmistel juhtudel PFASe turule viia summaarses
--	--

konsentratsioonis 1 mg/l või üle selle:

- (a) käsikustutites kasutatavates tulekustutusvahetudes kuni ... **[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: 12 kuud alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]**;
- (b) käsikustutites kasutatavates alkoholikindlates tulekustutusvahetudes kuni ... **[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: 18 kuud alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]**;
- (c) järgmiste kasutusalaadega tulekustutusvahetudes kuni ... **[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: kümme aastat alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]**:
 - i) direktiivi 2012/18/EL kohaldamisalasse kuuluvad kaitised. Selle erandi alla ei kuulu tsiviillennundus (sealhulgas tsiviillennujaamad);
 - ii) avamere nafta- ja gaasitööstuse rajatised;
 - iii) sõjalaevad;
 - iv) tsiviillaevad, mille pardal on asjaomased tulekustutusvahud juba enne ... **[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: käesoleva määruse jõustumise kuupäev]**.

6. Erandina punktist 1 võib PFASe kasutada tulekustutusvahetudes summaarses kontsentratsioonis 1 mg/l või üle selle:

- (a) kuni ... **[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: 18 kuud alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]** järgmistel tingimustel:
 - (i) kasutatakse väljaõppel ja katsetamiseks, välja arvatud tulekustutussüsteemide toimivuse katsetamiseks, tingimusel, et kogu väljalastud vaht kogutakse kokku;
 - (ii) kasutajaks on riiklikud päästeteenistused ja nende ülesandeid täitvad erapäästeteenistused, välja arvatud juhul, kui need teenistused kustutavad tööstustulekahjusid direktiivi 2012/18/EL kohaldamisalasse kuuluvates kaitistes ning kasutavad vahte ja seadmeid üksnes selles otstarbeks;

(b) käsikustutites kuni 31. detsembrini 2030;

(c) punkti 5 alapunktis c osutatud juhtudel kuni ... **[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: kümme aastat alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]**.

Komisjon vaatab punkti c kohased erandid läbi enne asjaomase erandi kehtivusaga lõppu.

7. Käesolevas punktis esitatud tingimusi kohaldatakse punkti 1 ja punkti 6 alapunkti c kohase PFASide tulekustutusvahtudes kasutamise suhtes, kui nende summaarne kontsentratsioon on 1 mg/l või üle selle, alates ... **[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: 12 kuud alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]**i. Kasutaja peab

- (a) tagama, et tulekustutusvahtu kasutatakse üksnes tuleohtlikest vedelikest põhjustatud tulekahjude (B-klassi tulekahjude) kustutamiseks;
- (b) vähendama heidet keskkonnaosadesse ning inimeste otsesest ja kaudset kokkupuudet tulekustutusvahtudega nii madala tasemeni kui tehniliselt ja praktiliselt võimalik;
- (c) tagama kasutamata tulekustutusvahtude varude ja PFASe sisaldavate jäätmete, sealhulgas tulekustutusvahtude kasutamisel tekkinud reovee eraldi kogumise, kui see on tehniliselt ja praktiliselt võimalik, ning nende asjakohase käitlemise nii, et neis sisalduvad PFASid lagunevad või muunduvad pöördumatult;
- (d) koostama PFASe sisaldavate tulekustutusvahtude majandamise kava, mis põhineb PFASe sisaldavate tulekustutusvahtude konkreetsel kasutuskohal ja sisaldab järgmist:
 - (i) üksikasjad tulekustutusvahtude kohapealse kasutamise tingimuste ja kasutuskoguste kohta, millega dokumenteeritakse, kuidas on täidetud alapunktis b esitatud tingimused;
 - (ii) teave kogumise ja asjakohase töötlemise kohta kooskõlas alapunktiga c;
 - (iii) üksikasjad seadmete liigi ning nende puhastamis- ja

- hooldusmeetodite kohta;
- (iv) kavad, mida rakendatakse tulekustutusvahu juhusliku lekke korral, kaasa arvatud dokumendid järeelmeetmete kohta, kui see on asjakohane;
 - (v) PFASe sisaldavate tulekustutusvahtude fluorivabade tulekustutusvahtudega asendamise strateegia.

Majandamiskava tuleb kord aastas läbi vaadata ja seda tuleb hoida pädevatele asutustele nõudmise korral kontrollimiseks kättesaadavana vähemalt 15 aastat.

8. Alates ... *[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: 12 kuud alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]* tuleb turule viidavad tulekustutusvahud (välja arvatud käsikustutites olevad), milles PFASide summaarne kontsentratsioon on 1 mg/l või üle selle, märgistada kooskõlas punktiga 10. Kui asjaomane liikmesriik või asjaomased liikmesriigid ei näe ette teisiti, peab märgistus olema kirjutatud selle liikmesriigi või nende liikmesriikide ametlikus keeles (ametlikes keeltes), kus tulekustutusvaht turule viiakse.
9. Alates ... *[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: 12 kuud alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]* peavad PFASe sisaldavate tulekustutusvahtude kasutajad tagama, et kasutamata tulekustutusvahu varud ja PFASe sisaldavad jäätmed, kaasa arvatud tulekustutusvahu kasutamisel tekkinud reovesi märgistatakse punkti 10 kohaselt, kui kõigi PFASide summaarne kontsentratsioon nendes on 1 mg/l või üle selle. Kui asjaomane liikmesriik või asjaomased liikmesriigid ei näe ette teisiti, peab märgistus olema kirjutatud selle liikmesriigi või nende liikmesriikide ametlikus keeles (ametlikes keeltes), kus kasutamata tulekustutusvahu varud ja PFASe sisaldavad jäätmed, kaasa arvatud reovesi tulekustutusvahu kasutamisest tekivad ja kus neid käideldakse.
10. Punktide 8 ja 9 kohaldamisel peab märgistus olema sõnastatud järgmiselt: „*HOIATUS! Sisaldab per- ja polüfluoritud alküülühendeid (PFASe) summaarses kontsentratsioonis 1 mg/l või üle selle*“. See teave peab olema nähtavalt, loetavalt ja kustutatamatult märgitud.

	<p>11. Käesolevas kandes kasutatakse järgmisi mõisteid:</p> <ul style="list-style-type: none">a) „käsikustuti“ – standardile EN3-7 vastav tulekustuti, mis on projekteeritud käsitsi kandmiseks ja kasutamiseks ja mille mass töökorras olekus ei ületa 20 kg; standardile EN-1866 vastav teiseldatast kustuti mahuga kuni 150 liitrit ning standardile EN-16856 vastav aerosoolkustuti;b) „tulekustutusvaht“ – mis tahes segu, mis on ette nähtud tule kustutamiseks vahuga, sealhulgas tulekustutusvahukontsentraat ja tulekustutusvahulahus, millest vahtu saadakse;c) „kasutamata tulekustutusvahu varud“ – tulekustutusvaht, mida ei ole veel tulekahju kustutamiseks kasutatud.“
--	--